Disclaimer: Please do not post this to NU. I feel that NU is the source where the aggregator websites are stealing people's translations. Please do not copy & paste my works to any other blogs without my permission! Thank you!

Yay! This is it... Thanks to Riz, Stumblelina, Mia & Beebee who were working together to proofread these chapters. Sorry it's taking a longer time than my plan to post this translation, but I guarantee that this translation will be the best translation that I have done so far due to these four ladies, so please give them a big round of applause on my behalf! As I stated before, I'm going to post two chapters on Tuesdays and Fridays (with an occasional bonus chapter on Sundays).

This chapter was translated for http://nuttyisprocrasinating.wordpress.com only. And only for those people who don't mind reading unprofessional translation that was being translated FREELY at the translator's, editor's and proofreaders' own free times.

Introduction

She was a General's daughter from Cang Yue... Wu Ruo Jun. Her martial arts were extraordinary, but she met with the misfortune of extermination of her whole family. In order to succeed, she dressed as a man and used the alias Shang Jun. With her younger sister, they were mutually dependent on each other to survive and had to endure silently all the way in order to make a comeback. She met with Murong Shu Qing and established Piao Miao Manor to resist Cang Yue's strengths with their economic power.

He was the mysterious Prince from Hai Yu... Qin Xiu Zhi, gentle as a jade, and deeply infatuated in love. He who was forced into exile for a long time, seemed to be falling in love with Shang Jun, but was suffering because of Shang Jun's identity as a man. He could not express his feelings, so he could only stand by and keep watch over him all the way.

He was the third young master from a rich family in Cang Yue.... Xiao Zong Qing, adorable as sunshine, but also overbearing and demanding. He met with Shang Jun

inside the thieves' den, fell in love with him during a violent torrential rainstorm in the middle of the ocean. For Shang Jun's sake, he was willing to do anything, his feelings had penetrated deep into his bones.

Shang Jun bore hatred and blood animosity as deep as the ocean, after enduring silently for six years, using her knowledge she broke into the thieves' den. While trying to eliminate the epidemic that had hit the people, she bravely broke enemy ranks and killed those who murdered her parents, and finally took her revenge. However, she did not dare to have any expectation in finding love and happiness, how could she have such feelings after all?

Inside the thieves' den:

Xiao Zong Qing was impressed by this elegant man in front of him who was wearing grayish blue plain clothing. This man called Shang Jun looked like a refined scholar but had actually dared to slap the leader of the thieves' face, had dared to go inside the wolf's den by himself, and even stole the thieves' properties. So, what was it that he dare not do or could not do anymore?

On the merchant ship:

Qin Xiu Zhi was lightly shaking his folded fan, while his sleeves were swirling in the air, sighing heavily, thinking Shang Jun should not be a merchant. Shang Jun, with his elegant manners and graceful bearing, should be a cultured noble man.

On the battlefield:

You Xiao was holding the silver halberd tightly in his hand, while his blood was racing. It was him again! He seriously thought that Shang Jun could come and go inside his army camp freely! Shang Jun, I certainly had to capture you personally under this sky.

Inside the secret room:

Long Yi Hai knew that Shang Jun was Cang Yue country's person whom he was looking for. Shang Jun, no matter whether it was because of Cang Yue's common people or because of the Long dynasty's Imperial family, he wanted to get him!

He was the master of Piao Miao Manor... Shang Jun. Even though everyone under the heaven knew that he was a man. Not only because of his talent, martial arts, appearance and money, but also because there were too many people who wanted to get him. But he only wanted one thing...